

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20072511									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Ankerleine oder -kette für das Gewicht Ihres Ankers und Ihres Bootes geeignet ist. Überlastung kann zu Brüchen führen.	Make sure the anchor line or chain is suitable for the weight of your anchor and boat. Overloading can cause breakage.	Assurez-vous que la ligne ou la chaîne d'ancrage soit adaptée au poids de votre ancre et de votre bateau. Une surcharge peut entraîner des ruptures.	Assicurati che la cima o la catena dell'ancora siano adatte al peso della tua ancora e della tua barca. Il sovraccarico può portare a rotture.	Zorg ervoor dat de ankerlijn of ketting geschikt is voor het gewicht van uw anker en uw boot. Overbelasting kan leiden tot breuken.	Asegúrese de que el ancla sea adecuado al peso de su ancla y de su embarcación. La sobrecarga puede provocar roturas.	Ujistěte se, že kotevní lano nebo řetěz jsou vhodné pro váhu vaší kotvy a vaší lodi. Přetížení může vést ke zlomení.	Uvjerite se da konop ili lanac sidra odgovara težini vašeg sidra i broda. Preopterećenje može dovesti do lomova.	Uvjerite se da konop ili lanac sidra odgovara težini vašeg sidra i broda. Preopterećenje može dovesti do lomova.	Győződjön meg arról, hogy a horgonyzsinór vagy láncc megfelelő a horgony és a hajó súlyának. A túlterhelés törésekhez vezethet.
Vermeiden Sie unnötige Knoten in der Ankerleine oder -kette, da diese die Zugfestigkeit verringern können.	Avoid unnecessary knots in the anchor line or chain as these can reduce the tensile strength.	Évitez les nœuds inutiles dans la ligne d'ancrage ou la chaîne, car ils peuvent réduire la résistance à la traction.	Evitare nodi non necessari nella linea di ancoraggio o nella catena poiché possono ridurre la resistenza alla trazione.	Vermijd onnodige knopen in de ankerlijn of ketting, omdat deze de treksterkte kunnen verminderen.	Evite nudos innecesarios en la línea del ancla o en la cadena, ya que pueden reducir la resistencia a la tracción.	Vyvarujte se zbytečných uzlů na kotevním lanku nebo řetězu, protože mohou snížit pevnost v tahu.	Izbjegavajte nepotrebne čvorove u užetu ili lancu sidra jer oni mogu smanjiti vlačnu čvrstoću.	Izbjegavajte nepotrebne čvorove u užetu ili lancu sidra jer oni mogu smanjiti vlačnu čvrstoću.	Kerülje a szükségtelen csomókat a horgonyzsinórban vagy lánccban, mivel ezek csökkenthetik a szakítószilárdságot.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass die Ankerleine oder -kette intakt ist und keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweist.	Perform regular inspections to ensure that the anchor line or chain is intact and shows no signs of wear or damage.	Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la ligne ou la chaîne d'ancrage est intacte et ne présente aucun signe d'usure ou de dommage.	Effettuare ispezioni regolari per garantire che la linea di ancoraggio o la catena siano intatte e non presentino segni di usura o danni.	Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de ankerlijn of ketting intact is en geen tekenen van slijtage of schade vertoont.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la línea o cadena del ancla esté intacta y no muestre signos de desgaste o daños.	Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že kotevní lano nebo řetěz jsou neporušené a nevykazují známky opotřebení nebo poškození.	Provodite redovite preglede kako biste bili sigurni da je konop sidra ili lanac netaknut i da nema znakova istrošenosti ili oštećenja.	Provodite redovite preglede kako biste bili sigurni da je konop sidra ili lanac netaknut i da nema znakova istrošenosti ili oštećenja.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a horgonyzsinór vagy láncc sértetlen-e, és nincs-e rajta kopás vagy sérülés jele.